Ն՝ 441 — 1878 ԴԵԿԱՆՈՒՆԻ ԷՎԷԼԷԼ 20 ՇԱՐԹԷՆՊԻՀ — ԻԲԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ
ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 320
Ալթը այլըգ . . . 170
Իւչ այլըգ . . . . 90 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւլ։
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 400 ղրուշ
Ալթը այլըգ . . . 210 »
Իւչ այլըգ . . . . 110 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւլէ
Բօսթա իւճրէթի տախիլ տիր։

Մէմալիքի էճնէպիյէտէ վէ գայիմէ թէտավիւլ իթմէյէն վիլայաթտա, ապօնէ պէտէլի վէ եախօտ բօսթա իւճրէթի, սիքքէյի խալխէ օլարագ ախզ օլունաճագ տըր։

1 ղրուշլուգ գայիմէ վէ 20 բարա բուլ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՑԱԹԼԱՐ
Պէհէր սաթըրը իչիւն
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 10 ղ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 6 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւլէ
ԻԽԹԱՐ. Պանդա, Շիրքէթ վէ ումումու սարրաֆիյէյէ այիա օլան իլանաթըն պէհէր սրրաճը 2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղ. 4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Լիրա 100 ղրուշ հիսապիւլէ

Մէվատտը Նաֆիայա տայիր մուսպանատաթ մէճմանէն դաղրուլ օլունաճաղը կիպի, տէրգ օլունմայան էվրագ, սահիֆէնիլ իատէ օլունամազ։

1 ղրուշլուգ գայիմէ վէ 20 բարա բուլ

ՄԻՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼԱԹՅԷ ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ Նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտա հագգընտա, Միւտիրի Ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 20 ԴԵԿԱՆՈՒՆԻ ԷՎԷԼԷԼ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Իհթիմալ տըր պիլմէյէրէք սէօյլէյօրուզ, էյէր էօյլէ իսէ, աֆվընը նիյազ իտէրէք, տէրիզքի, գայիմէյի գալտըրմագը ուղրաշմամըզ էյի պիր շէյ օլմասը. չիւնքի գայիմէ գալտըրըլմատըգտան մաատա իքի ֆէնա էսէր պրագտը մէյտանտա։

Պիրիսի, Էրբէթ Դ-Ռէպէրէ տիր տէյի պունու թէտավիւլէ չըգարան խաղինէ, թէտավիւլտէն գալտըրմագ իսթէմէսի իլէ, միւթէպէր օլամայաճաղընը քէնտիսի ըէսմէն թատիդ իթմիշ օլտու։

Գայիմէ իլք էվվէլ այնի պէշլիք գէյմէթի իլէ չըգարըլմըշ օլտուղունտան, պու գէյմէթտէ գալայրը. օնուն գալտըրըլմասը արզու օլունմատըգտան մաատա պէլքիմ թէքսիրի տախի մանթուգ օլունուրուտու. տէմէք քի, գայիմէ հատաը գաթընտա մութլագա ֆէնա պիր շէյ օլմայըգ, գէյմէթտէն տիւշմէսի իլէ ֆէնալատըղընտան, օնու գալտըրմագտան իսէ օնուն գէյմէթինի թութմագ տահա մագպուլ, տահա միւթէպէր վէ տահա թապիի իտի։

Ամէրիգատա 1862-63 սէֆէրինտէ միլեարլարլա տոլար (ըրիալ) գայիմէ չըգարըլըը, ղալիպա օն պէշ էրիմի միլեար, վէ պիր արալըգ հէմէն Պիղիմ գայիմէ գատար տա գէյմէթտէն տիւշաւ. լաքին Ամէրիգա խաղինէսի օն իւչ սէնէ ղարֆընտա պիր թէրաֆտան պիր գէսմընը գալտըրըգ, վէ տիկէր թէրաֆտան օ պիր գէսմընա իթիպար վէրիպ, պու հաֆթա կէլէն թէլէկրաֆլարտան աշնաշըլտըը վէճհէլ Ամէրիգատա հէնուզ 500 միլեօն լիրալըգ գայմէ վար իքէն, ալթուն իլէ թամ պաշա պաշ կիտիւպ, ալթուն իլէ գայիմէ պէյնինտէ հիչ պիր ֆէրգ գալմամըշ տըր։

Իթալիա գայիմէսի տէ պէյլէ օլուպ, չիմտի ալթուն իլէ ֆէրգի անճագ եիւզտէ պէշ տիր տէնկյօր, վէ Աւսթրիանընքի տէ եիւզտէ սէքիզ վէ գուսուրու տահա քէզա։

Պիզ գայիմէնին թէրֆիի իթիպարը թէրաֆընա կիթմէյիպ, գալտըրմագ իսթէտիյիմիզտէն, գալտըրամատըղըմըզ կիպի, պէյհիւտէ եէրտէ օնու քէնտիմիզ իթիպարատան տիւշիւրմիւշ օլտուգ, չիւնքի խալգ գայիմէնին հէմ ֆէնա պիր շէյ օլտուղունու, հէմ տէ գալտըրըլմայըպ, ֆէնալըղընը քէնտի իւզէրինտէ գալաճաղընը ֆէհմ իթմէ։

Թէրճէմանը Էֆէնտի իպթիտատէն պէրու պու էֆքեարտա տէյիլ իտի վէ գայիմէնին գալգամաղ օլտուղունու պէհատ իտիպ, իթիպարընը թութուլմասը լազըմ կէլէճէյինի տէֆա տէֆա տերմիեան իթմիշ իտի. լաքին Պիզտէ խուլուս, հէր հագիգէթէ ղալէպէ իտէր. միւրատը ալի գայիմէնին գալգմասը օլտուղունտան, օնա մուվաֆագաթ իթմէք իւզրէ եիւզէրճէ պէլքիմ պինէրճէ լայիհէյէր թանզիմ վէ թագտիմ օլունտու, վէ տահա նիչէ պինլերի տէ թասավվուրտա վար, լաքին լայիհէ հիյէթինէ կէլմէք չէրէֆինէ տախի նայիլ օլամատը. նիհայէթ էլինտէ հէր պիր սէմէտ գայիմէսի պուլունանը, գաֆասընտա տա պիր լայիհէ թասավվուրու պուլունտու տէսէք, միւպալաա եա իֆթիրա իթմիշ օլմայըզ։

Իշթէ պէյլէ պին տիւրլիւ չարէ տիւշունիւլիւպ, գայիմէ տէ գալգմատը կիպի, տահա զիատ իթիպարատան տիւշճէյի թապի իտի. իքինճիսի, եըլտա պիր միլեօն լիրա պիր եէնի վարիտաթ պուլունտա, գայիմէնին թէտրիճէ օլուն օրթատան գալտըրըլմասը գապալ օլտուղունտան, շիմտիյէտէք պունուն տա պուլունտամասը, խալգինէմիզին նէ տէրէճէ միւզայիգատէ օլտուղունու տահա զիատէ կէօզէ կէօրիւլիւր վէ ֆիքրէ տույուլուր իթտի։

Պինաէն ալէյհ, Թէրճէմանը Էֆէնտի զիւիմտէ տիր քի, էյէր գայիմէնին գալտըրըլմասընա պու տէրէճէ էհէմմիյէթ վէրիլմէէյիտի, պէլքիմ պու գատար իթիպարատան տիւշմէզ իտի։

Զիւնքի գայիմէյի գալտըրմագ թէրաֆընա կիթմէք, օնուն իթիպար պուլամայաճաղընը էվվէլճէ իգրար իթմէք տիմէք տիր։

Հալ պու քի, գայիմէսի օլան հէր տէվլէթ, գայիմէլէրինի գալտըրաճագ եէրտէ օնուն իթիպարընը թութմագ թէրաֆընտա օլուպ, վէ օնլար պունա մուվաֆֆագ տա օլտուգլարընտան օնլարըն իզինէ կիթմէք տահա մագուլ իտի զանն իտէրիզ։ Լաքին պու մուխթասար իճմալիմիզտէ պու մատտէյի մուհիմմէնին թաֆսիլաթընա կիրիշմէք գապալ օլամայաճաղընտան, պու կիւնլիւք պու գատարճըգ պիր զիքրինի կէչիպ, թաֆսիլաթընը եարընքի նիւմէրօմուզտա տէրմյան իթմէք նէյէթինտէյիզ։

Բօլիթիգայա տայիր հալա մուհիմ պիր թէլէկրաֆ օլմայըպ, օլանլար շէրհէ միւհթաճ օլմայարագ տախի աշնաշըլըը շէյլէր տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ադանա Հաւա.

Պու սապահ ալընան Բէլգրատտը.

Լահօր, 31 ք. էվվէլ. — Գանտահար չէհրինտէ Ինկիլիզլէրէ պիր մուգապէլէի չէթիտ իթմէք իւզրէ թէտարիքաթ օլունույօր։

Լօնտրա, 31. — Սինանպարտ զաղէթասընըն պէյանընա նազարէն, Զաթը հազրէթի Բաշիշահի, Զարան թագմինաթը հարպկէնին ազալտըլմասընը իլթիմաս իթմիշ տիր։

Մէզքուր զաղէթանըն Ֆիլիպէտէն ալտըգը պիր թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ, Շարգի Բումէլի ումում մալիյէ սիրէքթօրունա (Մ. Շմիտ) սուի գաստ թէհտիտաթը վագի օլմուշ տուր։

Լօնտրա, 11. — Տիւգ տ'Էտինպուրկ, գոնթր—ամիրալ (պահրիյէ միրիլիվասը) ըիւթպէսինէ թէրֆի գալընաը։

Ինկիլթէրրանընն վէ Սգոչիանընն պիր չօգ մահալլէրինի սու պասմըշ տըր։

Ա.Ժ.Ռ. Բայրէր

Լօնտրա, 27. — Թայմզ զաղէթասը Եագուպ խանըն ձէլալատտա միւվասէլէթ իթմիշ օլմասը խապէրի պիէստա օլտուղունու պէյան իտէյօր. նէ էմիր Շէիր Ալի վէ նէ տէ Եագուպ խան հագգընտա, եէնի պիր խապէր եօգ տուր։

Բէլգրատ խանը, Ինկիլիզլէրին Գանտահար իւղէրինէ եիւրիւյէճէք գալտունա, քէնտի ասքէրլէրինի տէ իլավէ վէ թէֆրիգ իթմէքլիյի, թէքլիֆ իյլէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Իլանը Բէսմի

Զաթը հազրէթը Սատարէթբէնահի թարաֆընտան օլունան տավէթ իւղէրինէ, թահթը բիասէթը ալիեէլէրինտէ Ցերսատէթ միւթէպէրանը սարրաֆանը իլէ պանգալար բուէսասընտան միւրէքքէպ պու կիւն Պապը Ալիտէ իճթիմա իտէն գօմիսիօնտա, իմհայի գավիմ իչիւն բիացատան ալընմադտա օլան գայիմէնին մըդտարընը թէզէիա իլէ մուհաֆզամի իթիպարը զըմնընտա պաղը թէտապիրի միւէսսիրէ իճրասընա գարար վերիլմիշ տիր. չէյլէ քի, իմհամի գավիմ գօմիսիօնունա մահ պէ մահ վիրիլմէքտէ օլան 50,000 լիրատան մաատա, պու տէֆա էսասէն գապալ օլունմուշ օլան թէտապիր միճիպինճէ Պանգը Օսմանի վասիթասը իլէ մահ պէ մահ 100,000 լիրա թախսիսիյլէ հէր կիւն պունունա 4,000 լիրալըգ գատար գայիմէ մուպայաա օլունաճագ տըր, վէ պու տա գայիմէնին քիւլլիէն թէտավիւլտէն գալտըրըլմասը իչիւն տէվլէթը Սվյէճէ միւթէսավվէր օլան թէտապիրին իճրասընա տէկվամ իտէճէք տիր. պանգա մարիֆէթիյլէ մուպայաա օլունաճագ գավայիմ սաթուն ալընտըգը անտէ, եինէ պանգա մարիֆէթիյլէ հէր քէսին կէօզիւ էօնինտէ իմհա իտիլէճէք տիր. պանգընընն իշպու մուպայասընընն սուէրը իճրայէսինին թաֆսիլաթը պիր իլանամէի մախսուս իլէ նէշր օլունաճագ տըր. իշպու թէտպիրին մէճլիսի վիւքելաճա տախի թէզէքքիւր վէ թէտգրդ օլունարագ գապալ իճրասընա միւնթէֆիգէն գարար՝ վիրիլմիշ տիր։ 19 քեան. էվ. 94.

—

Պու սապահ նէշր օլունան տիկէր պիր ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ տախի, ֆուրունլարընն նիզամը վէճհէլ վագթընտա էքմէք չըգարմալարը իչիւն, էքմէքճի էսնաֆը ճէլալ օլունուպ, պունտան տօլայը ճանիպի միրիտէն էքմէքճիլէրէ իթասը իգթիզա իտէն թազմինաթըն սուրէթի թէսվիյէսիյլէ, ֆուրունլարտա իհթիեաճաթը ֆահալիեէ քեաֆի էքմէք պուլունտուրմագ վէ իճապ իտէր իսէ քէնտիլէրինէ ճանիպի միրիտէն տապէպ տախի վիրիլմէք իւզրէ, հէր տիւրլու թէէմինաթ վէ թէտապիր իճրա գըլընմըշ օլտուղունու պէհան իտէյօր։

Ցօղրուսու պու նէվ թէտապիրէ պէյիւք պիր իհթիյաճ վար իտի. չիւնքի տիւն կէրէք Սթամպօլտա վէ կէրէք պիլատը սէլասէտէ, պիր չօգ ֆուրունլար անճագ պիր քէրրէ էքմէք չըգարմըշ օլտուգլարընտան, ահալի իչիւն պու հալ խայլը միւշքիլաթը միւճիպ օլմուշ իտի։

—

Ցօսթլարըմըզտան պիր դաթըն վարնատան ալտըգը պիր թէլէկրաֆ մասալինէ նազարէն, կէչէն ճումաա իրթէսի վէ բազար պէյնինտէքի կիճէտէ վարնատա Պէյյիւք Բիացա թապիր օլունան չարշուի քէպիրտէ հարիգ զուհուր իտուպ, խասարաթը վագրա, 50,000 լիրայա պալիզ օմուշ, վէ պիր գաչ նէֆէր էրմէնի թիւճճարլարը տախի խայլու զարարլարա ուղրամըշլար։

—Գալէի Սուլթանիյէ թէլէկրաֆ մէրքէզինտէ մուխապէրաթը էճնէպիէէ միւտիրի սապրդ Մագասար Յակոբ էֆէնտինին, Բրիշթինա թէլէկրաֆ մէրքէզինտէ մուխապէրաթը էճնէպիյէ միւտիրիյէթինէ թային գըլընտըը մաէլմէմունիյէ խապէր ալընմըշ, վէ էֆէնտիի միւմաիլէյհ պու հաֆթա մահալը մէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն ազիմէթ իթմէք իւզրէ պուլունմուշ տուր։

— Ժէնէրալ Թօթլէպէն կէչէն ճումաա իրթէսի կիւնիւ Սօֆիայա պիլ վիւսուլ, տուէլի էճնէպիէէ գօնսօլօսլարընը գապալ իյլէմիշ տիր։ Բէսմի գապալուն խիթա մընտան սօնրա, ասաքիրէ պէօյիւք կէչիա բէսմի իճրա իթթիբէրէք, պատէհու Ֆիլիպէյէ կիթմիշ տիր։

— Վէ-ֆինը խապէր վիրտիեինէ կէօրէ, Պէյքէր բաշա, եէր ալթընտա պիր գայա իչինտէ պիր կիւլլէ պուլմուշ տուր, վէ պու կիւլլէնին հալինէ նազարէն, չիմտիքի հալտէ հիչ պիր սիլահտա գուլլանըլմըշ չէյ տէյիլ տիր։ Ղարախի Թարիխիեէտէն օլան պու թաշ իլէ կիւլլէ, լի էճլ իւլ մուաեէնէ, Լօնտրա Ագատէմիասընա կէօնտէրիլէճէք տիր։

—Թալիյէ նէզարէթի թարաֆընտան նէշր օլունան պիր ճէտվէլտէն անլաշըլտըղընա կէօրէ, իւչ տէֆատա թէտավիւլէ չըգարըլմըշ օլան գայմէնին մըդտարը, 1 միլեար 600 միլեօն ղուրուշլուգ, եախօտ 16 միլեօն 100 լիրատէն իպարէթ օլուպ, շիմտիյէ տէկին 61 միլեօն 548 պին 519 ղուրուշլուգ գայմէ թէտավիւլտէն այընմըշ օլմաղլա. բումի թըշ. սանինին 30 նտա, թէտավիւլտէ պուլունան գայմէնին մըդտարը, 1 միլեար 538 միլեօն 451 պին 481 ղուրուշլուգ տուր։ Պունլարը իչինտէ 1 միլեօն 834 պին 510 ատէտ ֆիլիկրանը 100 լիրա վէ 239 պին 987 ատէտ ֆիլիկրանը 50 լիրա մէվճուտ տուր։

— Իսբանիա սէֆիրի ճէտիտի մարքի տը Վիկա Մանթիլա տիւն հուզուրը շահանէէ չըգարադ, իթիմատնամէսինի թագտիմ իթմիշ տիր։

— Էրտէքտէ պուլունան Ինկիլիզ տօնանմասընը, գըշլամագ իչիւն Իզմիտ քէօրֆէզինէ կէլմէք իւզրէ տիւնքի կիւն օրատան հարէքէթ իթթիյի, հալատիսի թէլէկրաֆիյէտէն օլմաղլա, պու սապահ վէ եախօտ ադշամա տօղրու տօնանմամի մէզքիւրուն օրայա միւվասէլէթի մէմուլ տուր։

— Թարապլուսը ղարպ վալիսի Մահմուտ բաշա հազրէթլէրի, տիւն մէրքէզի մէմուրիյէթինէ միւվասէլէթ իյլէմիշ տիր։

— Պէյօղլու տիւքքեանլարընտան պաղըլարը, գայիմէյի բիացա ֆիաթընտան բէք աշաղա ֆիյաթլա ալմագ իսթէտիքլէրինտէն, պիր գաչ կիւնտէն պէրի քէնտիլէրինտէն գայիմէ իլէ պիր շէյ ալմագ գապալ օլմայօր։

—Հէյէթի տիբլօմաթիգիյէ պու կիւն (չարշէնպիհ) եէրինէ անճագ եարըն հուզուրու Շահանէ չըգաճագ տըր։

— Պու կիւնքի զաղէթամըզըն Զնճի սահիֆէսինին պիրինճի սիւթիւնիւն 11 նճի սաթրընտա, Շուբէ քէլիմէսի սէհվէն ունուտուլմուշ օլմաղլա, թասհիհ օլունուր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐՈՒ ՎԷ ԹԻՒՐՔԻՍ

Ո-է+լէ Թայմսան, 20 դեկտ.

Էւրոբա գարասընտա ճէրէեան իտէն շահյէլերէ նաղարէն, ինկիլիզ տէվլէթինին մէմալիքի Օսմանիյէտէն պիր մըդտար արաղի տահա զապթ իթմէք թասավվուրունտա օլտուղունա բէք չօգ ի-նանանլար օլապիլիր։ Ֆրանսանին էն պէօյիւք կաղէթալէրի տախի իսկեաթ օլմուշլար տըր քի, եա Իսկէնտէրուն եա տա պիր պաշգա մէմալիք, Գըպրըս ճէզիրէսի-նին գըսմէթինէ նայել օլաճագ տէյի, վէ միւսիւ Կամպէթթա-նըն վիւքէլաքեարի իրատէլերինէ թէրճէման օլան Ռէքէ-պէլէ Ֆրանսէ կաղէթասը տախի, ինկիլիզ հիւ-քիւմէթինին (Շարդտա) պու տերէճէ թէվէսսիւիւնիւ տէ պիր գապահաթ ատտ իթմէմէքտէ տիր։

Մէզքիւր կաղէթանըն պու թէպրիքինի թադտիր իտերիզ. լաքին պիզէ իթտիյի պու նազի-քեանէ թէքլիֆտէն տախի իսթի-ֆատէ իթմէք իսթէմէյիզ։

Պու մագուլէ շահյէլերին նէ-տէն զուհուր իթտիյինի, պիզիմ Աւսթրիա մուխպիրիմիզ կէչէնտէ բէք տօղրու քէշֆ իթմիշ իտի։ Մումալէյհ կերէք Նայէ Վէնէր Թագլաէ վէ կերէք Գրէսբանոգնց կա-զէթալէրինին պազը տըդդաթա շայանֆագաթ խայալաթ նէվին-օլան պահսլարընտան պասթը քէ-լամ իտիւպ, անլէրին դավլինճէ, Ինկիլիզ տէվլէթի կիւյա Ֆրաթ նէհրի վատիսինէ պիր շըմէնտ-ֆէր եաբմագ իսթէր իմիշ, վէ տէվլէթի Ալիյէնին թասավվու-րունտա օլան եիրմի պէշ միլեոն լիրալըգ պիր իսթիդրաղրնա տա կիւյա քէֆալէթ իտճէք միշ։

Պունլարա մուդապիլ, Օսմանը տէվլէթի տէ պու շըմէնտֆէրին եաբըլմասընա բուխսաթ վերիպ, Իսկէնտէրունտան Պասրա քէօր-ֆէզինէ գատար, պու շըմէնտ-ֆէրէ իբի եանը կէնիշ արաղիլեր թէրք իտէճէքմիշ, վէ պու Օսման-ը մէմլէքէթլէրինէ եիւզ պին գատար ինկիլիզ մուհաճիրլերի իսքեանընա միւսաատ իտճէքմիշ. վէ Պասրա, Շամ վէ Պաղտատ վիլայէթլէրինին վարիտաթլարընը պիր էյամ ինկիլիզէ թէրք իտ-ճէքմիշ. տօղրուսու շահվարանէ թասավվուրլար։

Լաքին օ գատար եիւքսէքլերէ տէ ուչմայալըմ. պու մագուլէ շահյէլերին մէնէյի, Էւրոբա պօշ պօղաղարընը քէշֆի իւզրէ էյ-լէ օ գատար եիւքսէքլերտէ տէ-յիլ տիր. մուխպիրիմիզին տէտիյի կիւպի պու կաղէթալերին շահյէ-լերի իսթէր սահիհլիք օլսուն իս-թէր խայալաթ, պունլարընը մէն-շէյի պիր թադըմ շըմէնտֆէր եաբաճագ խուսուսի գումբան-եալարընը բույալերի տիր։

Հէր նէ հալ իսկ, պիզ էմնիզ քի կէչէն յուլիաստ Լօրտ Սալիզ-պիւրինին միւսիւ վատինկթընա վերտիյի թէէմինաթ իւզերինէ, Ֆրանսըզ գապինէթինին գալպի բէք էմին օլմադ կէրէք տիր։ Կէ-րէք Ֆրանսա վէ կէրէք Էւրոբա-նըն սայիր տէվլէթլերի, կէրէք-յի կիւպի էմին օլմալը տըրըր քի, Ինկիլթերրանըն նէ՝ Իսկէնտէրուն լիմանընտա պիր կէօղիւ վար, նէ տէ սայըր պիր Օսմանը լիմա-նընտա, նէ տէ Օսմանը վիլա-յէթլերինտէն պիր բարմագ ա-բազի իսթէր, նէ տէ վիլայէթ սանճըգլարընտան պիր լիրա ագ-ճէ։

Նասըլ քի օ պիր ագշամ մալի-էէ նաղբրը գամարալարտա տէ-տի, պիզիմ Օսմանը իլէ մուգա-վէլաթը խուսուսյէմիզ, անճագ ինկիլիզ հիւքիւմէթինին Գըպրըս ճէզիրէսինտէ նէ մէվգիտէ պու-լունաճաղը իւզերինէ տիր։ Ճէգի-րէի մէզքիւրէյի ինկիլթերրայա մալ իթմէք բլանը տա, շիմտի բէք կէվշէք թուլթուլմագտա տըր։

Վէ վագտա ինկիլիզ հանկը մէ-մալիքի քէնտի զապթընա ալմագ իսթէսէ, օրալարտա բէք չօգ էվ-վէլճէ ինկիլիզ նիզամարընը վէ գանունլարընը ճէրէեանը իլէ պունա պիր գլայ եօլ հաղբրլա-մագ չարէսինէ պագար. Գըպրըս-տա իսկ պու պապտէ պիր հալը իսթիհանայէթտէյիզ։ Ինկիլիզ ի-լէ Օսմանը գանունլարը եան եա-նա տուրույօրլար. Իսլամ գատը-լարընը տա մէհքէմէլերի վար, ինկիլիզ հաքիմլերինին տէ։ Է-նէ-նէպի գօնսօլօսլարը տախի Օս-մանը իլէ էվայիլտէ ադտ օլու-նան ահտնամէլերէ (գարիթիւլա-սիօնլարա) իսթինատէն, Օսմանը գանունլարը հիւքմիւնտէն միւս-թէնա թուլթուլմագ իսթէրլէր. Ինկիլիզ տէվլէթի Օսմանընը բա-զը օլմուշ օլտուղու պիր հալ վէ հիեէթտէ հիչ պիր վագթ պու-լունմամագ։

Ինկիլիզ պայրաղը ալթընտա եաշայանլար, ինկիլիզ գանունլա-րընա վէ ինկիլիզ իտարէսինէ թապի օլմալը տըրլար։ Լաքին շիմտիքի շու հալտէ, ինկիլիզին, Պապը Ալինին վէ էճնէպի տէվ-լէթլէրինին պիրի պիրինէ մուգա-յիր բէք թօհաֆ իտտաալարը, հուդուգու միլէլ իլմի մուալլիմ-լերինին ալդդաթընա շայան շէյ-լեր տիր։ Միւթէմէտտին պիր տէվլէթ, էճնէպի միւտախէլէսի-նէ հաճէթ պրագմայարագ, հիւքմ իթտիյի եէրտէ նէ տերէճէ իս-թիգլալ իլէ հիւքմ իթմէք իսթէ-եէպիլիր իսկ, ինկիլիզ տէվլէթի կիպի պիր տէվլէթ տախի քէնտի հիւքմ իթտիյի եէրլերտէ օնուն սօն տերէճէսինի իսթէմէեէ հագ-գը վար տըր։

Տիկէր թէրաֆտան տախի, պիր եէնի իսթիգրաղ իչիւն Պապը Ա-լինին ինկիլթերրատան պիր քէ-ֆալէթ թալէպ իթմէսի թապիի տիր. վէ նասըլ քի օ պիր կիւն (սալը) բարլամէնթէ տէ արզ օ-լունտու, սըր Հէնրի Լայարտ, պու քէյֆիյէթի ըէմէն տախի գապինէթէ արզ իթմիշ տիր. լա-քին պու մութլագ գապուլ օլու-նուր պիր թէքլիֆ տիր տէյի հիւնքեարա սէօզ վերմէմիշ տիր. նասըլ քի վիւքէլա տախի բարլա-մէնթտէ պու քէյֆիյէթէ արզ ի-տիւպ, ըէյնին թահսիլ իթմէտիք-ճէ պիր ճէվապը գաթի վիրէմէ-յէճէյինի տէ աղնաթմըշ տըր։

Պիզէ գալսա, պունա տահա գաթի պիր ճէվապ տա վիրիլէպի-լիր իտի։

Պապը Ալի քէնտի քէնտինէ բէք կիւվէնիյօր օլմալը քի, տէվլէթը Օսմանիյէնին շիմտիքի պուլուն-տուղու հալտէ, վէ էսկի իսթիգ-րազլէրին պօրսամըղտա քէսպ իթ-տիյի հալ մուվաճէհէսինտէն, էէ-նի պիր իսթիգրաղ իչիւն պիզտէն քէֆալէթ մէմուլ իտէպիլսին։

Քէֆալէթ կիպի պէօյէ աղըր մէսուլիյէթլէր, բէք պէօյիւք էմ-նիյէթլեր օլմատըգճա գապուլ օ-լունուր մէվատտէն տէյիլ տիր. շիմտի իսկ տէվլէթը Ալիյէնին վա-ըիտաթը, հէմ լոյիթիգաճա վէ հէմ մալիյէճէ պիր թագըմ ըէհին հալինտէ պուլունտուղունտան, տէվլէթը Ալիյէնին մալիյէսի, պիր նէզարէթը մախսուսէ ալթընա ա-ալէրինին զապթլէրինին տէ էճ-նէպիլէրտէն օլմասընը, տահա Պապը Ալի գապուլ իթմէմիշ տիր. վէ պու տա ազիմ թէէսսիւֆ ի-տիլէճէք պիր հալ տըր. չիւնքի զապթիյէլեր շիմտիքի գօմանտան-լարը ալթընտա պուլունտուգճա, նէ զապթիյէ տէնիլէճէք պիր զապ-թիյէ հիյէթինտէ պուլունապիլիր-լեր, նէ տէ մաթլուպ օլունտուղու վէճհիլէ ահալինին ճան վէ մալի-նէ մուհաֆըզ օլապիլիր պունտա պերրէ գատար շիւպհէ եօգ տուր։

Պունուն մուղայիրի, զապթիլեր Էւրոբալը օլալար, զապթիյէլեր տէ բէք աղ վագըթտա պազը հիք-մէթի թէպտիլսիքլեր տէ կէօրիւ-լէպիլիր։ Ֆարզ տէյիլ տիր քի, պու զապթիլեր Ինկիլիզտէն օլ-սուն, վէ Ինկիլիզ միլլէթի ասլա իսթէմէպ քի, Անատօլու զապթի-յէլերինէ Ինկիլիզ զապթիլեր վի-րերէք, Անատօլոյա հիւքմ իթ-մէք իսթէյօր կիպի կէօրիւնսիւն։ Շիմտիյէտէք Պապը Ալի օ զիւրմ-տէ տիր քի, գօմանտանլըգլարա էճնէպիլերի թային իթտիյի կի-պի, հիւքիւմէթը միւսթագիլէսի-նին պէօյիւք պիր գըսմընը զայպ իտէճէք տիր. օնուն իչիւն պու թէքլիֆէ տայիմա մուխալիֆէթ կէօսթէրմիշ տիր։ Պագալըմ եէնի վիւքէլա Օսմանը միլլէթինին տիւ-չար օլտուղու իհթիճաթա, սէ-լէֆլերինտէն զիյատէ տահա նէ պէօյիւք ագլ կէօսթէրէճէքլեր տիր։

Վագտա բէք մէմնուն օլաճագ շէյ շու տուր քի, Անատօլոյա նասպ օլունաճագ վալիլերին պէ-շեր սէնէ իչիւն օլմասը, էսասէն օլսուն շայանը գապուլ կէօրիւն-միշ տիւր. վէ եօյէ զանն օլու-նուր քի, պունտան պէօյէ Անա-տօլոյա նասպ օլունաճագ վալի-լեր պու իսմ իլէ նասպ օլունա-ճագլար տըր. Փիլ վագի Պապը Ալինին պէօյիւք վալիլեր պաղէն տէվլէթճէ պիր սէպէպ մէպնի տէ աղ օլունապիլիրլեր տէմէսի, հագգ տըր, վէ պունա գարշը կելինմէզ, լաքին պու սէօզիւն Բարիստէ վէ Լօնտրատա մանասը պաշգա տըր վէ Սթամպօլտա տա Երինէ պաշգա տըր։ Շու եա պու վիլայէթ վալիսի ալթը այտա պիր թէպտիլ օլունսա տա, երինէ տէվ-լէթճէ եօյէ իճապ իթտի տէ տէ-նէպիլիր։ Պունլար հիւքիւմէթը մերքէզիյէտէ պուլունան եվլիյը ումուրուն էլինտէ օլան շէյլեր տիր վէ օնլարըն մէսլէք վէ ախ-լագընա մէնութ տուր. լաքին շիմտիյէտէք Սթամպօլտա կէօրիւ-լէն սրգ սրգ վէ տէֆա տէֆա թէպտատիւլիւ վիւքէլա ուսու-լինտէն էյի պիր շէյ իսթիխրաճ օլունամագ։

Վագտա շու սօն թէպտատիւլիւ վիւքէլա իչիւն բէք եօլունտա տըր տէնիյօր, լաքին վալիլերին պէշ սէնէ իչիւն նասպ օլունա-ճագլարը, թէճրիւպէ իլէ տախի թաստիգ օլունմատըգճա, պու վատերէ թէքմիլ էճնիյէթ տէ ի-տէմէյիզ։

Լաքին էն սահիհ օլան մատտէ տէ շու տուր քի, վիլայէթ վալի-լերի մէանէտլերինտէ նէ՝ գատար վագըթ գալաճագլար, ալթը այ-մը, տահա զիյատէ, տահա էք-սիք մի, պունտան էմին օլմա-ըըղճա, պիւթիւն ըսլահաթ ըը-լանլարը պօշ լոգըրտըլարտան ի-պարէթի օլաճագ տէմէք տիր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐՈՒ, ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ԹԻՒՐՔԻՍ

Ո-է+լէ Թայմսան, 20 դեկտ.

Օսմանը մէսալիհի իւզերինէ պիր միւզաքէրէ աչըըպ տա, ան-տէն պիր հէրալէթ հասըլ օլմա-մագ գապիլ օլամաեօր։ Բօտօր մուհաճիրլերինէ պիր իանէ լա-զըմ կէլէճէյի (ճումաա կիւնիւ) վիւքէլա թէրաֆընտան բարլա-մէնթէ արզ օլունուպ, բազար իր-թէսի կիւնիւ մալիյէ նաղբրը կէ-լիպ տէ, գապինէթ պու մաթ-լուպունտա ըսրար իթմէեէճէք տէմէսինտէ, մէպուսան գամ-բասընտա ազ ալթիսթլիւգ զու-հուր իթմէտի։ Գապինէթին պէօյ-լէ պիրտէն պիրէ անընը չէվիր-մէսինի, մուխալիֆ կիւրուհու քէնտիսինէ պէօյիւք պիր ֆիւ-թուհաթ ատտ իթտի։ Լաքին վիւքէլա՝պու թէքլիֆինիչիւն իթ-տի վէ սօղրա նիչիւն կէրի ալտը, սէպէպլերի աղնաշըլսա, հիչ թէ-լաշ իտէճէք պիր շէյ օլմատը-ղը տա թէպէյիւն իտէր իտի։

Վիւքէլայա եօյէ կէլտի քի, Բօ-տօր գօմիսիօնունուն մաղպաթա-լարը օգունուպ տա պիչարէ Բօ-տօր մուհաճիրլերինին կիրիֆթար օլտուղու սէֆալէթ վէ միւզայի-գայա վագըֆ օլունտուգտա, պէօյէ պիր հալի բարլամէնթէ արզ իթմէք տէեէր իտի։ Վիւքէ-լա մէմուլ իտէմէզ իտի քի, պիր խայրաթ վէ ինսանյէթ ֆիքրի ի-լէ միլլէթէ օլան պիր թէքլիֆ, բարլամէնթտէ թէրաֆէյինին պիրի պիրինէ պու գատար նէֆսանյէթ վէ ատավէթ իպրազընա սէպէպ օլապիլսին, լաքին հիւքիւմէթին էֆքեարը պէեան օլունուր օլուն-մագ, բարլամէնթին իքի գամ-բասընտան տախի մուխալիֆ կիւ-րուհու մէյտանը մուհարէպէեէ աթըլտը. պունուն իւզերինէ մա-լիյէ նազբրը, բազար իրթէսի կիւնիւ հագգընտա օլան հագա-բաթը ազիմէյի տախի կէօղիւնէ ալարագ, թէքլիֆի կէրի ալմայը թէրճիհ իթտի։

Պիր թագըմ վիւքէլա թէրաֆ-տարլարը տախի, տախիլի Ինկիլ-թերրատա զուհուրա կէլէն զա-րուրէթի վէսիլէ իտերէք, պու արալըգ խարիճէ բարա չըգարըլ-մասընը մինասիպ կէօրմէտիլեր. մուխալիֆ կիւրիւհիւ իսկ պունու պիր պէօյիւք բօլիթիգա մէսէլէ-սի մագամընա կէթիրտի. պու պէօյէ օլաճաղընա նասլ, քի մու-հարէպէտէն էվվէլ վէ ախէր, աս-հապը խայրաթըն սէխավէթինէ միւբաճաաթ օլունտու, պու տէ-ֆատտա իչի երինէ բարլամէնթէ արզ իթմէյիպ, էֆրատը միլլէ-թին սէխավէթինէ արզ իթմէլիյի-տի։

Լաքին պէօյէ ուֆագ թէֆէք թիւրքիա իչլերիյէ մէշղուլ օլա-ճագ եէրտէ թիւրքիյանըն պէօ-յիւք իչլերինտէն, վէ պիւթիւն ինկիլթերրանըն հէմէֆքեար օլ-տուղու իչլերտէն պահս իթմէք տահա զիատէ մէմնուն օլաճագ պիր շէյ տիր։ Կէչէնտէ Ֆրանսըզ Սենաթօսունտա խարիճիյէ նազը-բը միւսիւ վատինկթըն կէրէք Ինկիլթերրանըն վէ կէրէք սայըր Էւրոբա տէվլէթլերինին թիւրքիա հագգընտա վաճիպէյի զիմմէթ-լերինին նէ օլտուղունու բէք կիւ-զել վէ ֆասիհ պիր լիսան իլէ արզ վէ պէյան իթմիշ տիր։

Տուէլը Էւրոբա մէշվերէթլէ-րինտէ Ֆրանսանըն պիհագգը-մալիք օլտուղու մագամը ալիյէ պու տէֆա թէքրար ավտէթ իթ-մէսի բէք մէմնուն օլաճագ պիր հալ տըր։ Էվվէլթ, միւսիւ վա-տինկթըն պիր գավի վէ միւթթէ-հիտ Ալման հիւքիւմէթինին պա-գասընը տա Էւրոբայա լուղու-մու օլտուղունու պիպէ զըմնէն

պիր միւզաքէրէ աչըըպ տա, ան-տէն պիր հէրալէթ հասըլ օլմա-մագ գապիլ օլամաեօր։ Բօտօր մուհաճիրլերինէ պիր իանէ լա-զըմ կէլէճէյի (ճումաա կիւնիւ) վիւքէլա թէրաֆընտան բարլա-մէնթէ արզ օլունուպ, բազար իր-թէսի կիւնիւ մալիյէ նաղբրը կէ-լիպ տէ, գապինէթ պու մաթ-լուպունտա ըսրար իթմէեէճէք տէմէսինտէ, մէպուսան գամ-բասընտա ազ ալթիսթլիւգ զու-հուր իթմէտի։ Գապինէթին պէօյ-լէ պիրտէն պիրէ անընը չէվիր-մէսինի, մուխալիֆ կիւրուհու քէնտիսինէ պէօյիւք պիր ֆիւ-թուհաթ ատտ իթտի։ Լաքին վիւքէլա՝պու թէքլիֆինիչիւն իթ-տի վէ սօղրա նիչիւն կէրի ալտը, սէպէպլերի աղնաշըլսա, հիչ թէ-լաշ իտէճէք պիր շէյ օլմատը-ղը տա թէպէյիւն իտէր իտի։

Վիւքէլայա եօյէ կէլտի քի, Բօ-տօր գօմիսիօնունուն մաղպաթա-լարը օգունուպ տա պիչարէ Բօ-տօր մուհաճիրլերինին կիրիֆթար օլտուղու սէֆալէթ վէ միւզայի-գայա վագըֆ օլունտուգտա, պէօյէ պիր հալի բարլամէնթէ արզ իթմէք տէեէր իտի։ Վիւքէ-լա մէմուլ իտէմէզ իտի քի, պիր խայրաթ վէ ինսանյէթ ֆիքրի ի-լէ միլլէթէ օլան պիր թէքլիֆ, բարլամէնթտէ թէրաֆէյինին պիրի պիրինէ պու գատար նէֆսանյէթ վէ ատավէթ իպրազընա սէպէպ օլապիլսին, լաքին հիւքիւմէթին էֆքեարը պէեան օլունուր օլուն-մագ, բարլամէնթին իքի գամ-բասընտան տախի մուխալիֆ կիւ-րուհու մէյտանը մուհարէպէեէ աթըլտը. պունուն իւզերինէ մա-լիյէ նազբրը, բազար իրթէսի կիւնիւ հագգընտա օլան հագա-բաթը ազիմէյի տախի կէօղիւնէ ալարագ, թէքլիֆի կէրի ալմայը թէրճիհ իթտի։

Պիր թագըմ վիւքէլա թէրաֆ-տարլարը տախի, տախիլի Ինկիլ-թերրատա զուհուրա կէլէն զա-րուրէթի վէսիլէ իտերէք, պու արալըգ խարիճէ բարա չըգարըլ-մասընը մինասիպ կէօրմէտիլեր. մուխալիֆ կիւրիւհիւ իսկ պունու պիր պէօյիւք բօլիթիգա մէսէլէ-սի մագամընա կէթիրտի. պու պէօյէ օլաճաղընա նասլ, քի մու-հարէպէտէն էվվէլ վէ ախէր, աս-հապը խայրաթըն սէխավէթինէ միւբաճաաթ օլունտու, պու տէ-ֆատտա իչի երինէ բարլամէնթէ արզ իթմէյիպ, էֆրատը միլլէ-թին սէխավէթինէ արզ իթմէլիյի-տի։

Լաքին պէօյէ ուֆագ թէֆէք թիւրքիա իչլերիյէ մէշղուլ օլա-ճագ եէրտէ թիւրքիյանըն պէօ-յիւք իչլերինտէն, վէ պիւթիւն ինկիլթերրանըն հէմէֆքեար օլ-տուղու իչլերտէն պահս իթմէք տահա զիատէ մէմնուն օլաճագ պիր շէյ տիր։ Կէչէնտէ Ֆրանսըզ Սենաթօսունտա խարիճիյէ նազը-բը միւսիւ վատինկթըն կէրէք Ինկիլթերրանըն վէ կէրէք սայըր Էւրոբա տէվլէթլերինին թիւրքիա հագգընտա վաճիպէյի զիմմէթ-լերինին նէ օլտուղունու բէք կիւ-զել վէ ֆասիհ պիր լիսան իլէ արզ վէ պէյան իթմիշ տիր։

Տուէլը Էւրոբա մէշվերէթլէ-րինտէ Ֆրանսանըն պիհագգը-մալիք օլտուղու մագամը ալիյէ պու տէֆա թէքրար ավտէթ իթ-մէսի բէք մէմնուն օլաճագ պիր հալ տըր։ Էվվէլթ, միւսիւ վա-տինկթըն պիր գավի վէ միւթթէ-հիտ Ալման հիւքիւմէթինին պա-գասընը տա Էւրոբայա լուղու-մու օլտուղունու պիպէ զըմնէն

աղնաթմատը տէյիլ, լաքին Էվ-
րօբատա Ֆրանսըզ նուֆուզունուն
ճարի օրմամասը տա պիզիմ իչիւն
աղ թէէսսիւֆ իտէճէք պիր շէյ
տէյիլ իտի, չիմոի իսէ պէօյլէ
պիր նուֆուզուն իատէսինի տա-
հա պէօյիւք թէպրիքլէրէ շայան
կէօրիւրիւզ, չիւնքի պու նու-
ֆուզ Էվրօբատա պագայը սուլհ
վէ սաատէթ ուզրունա սարֆ օ-
լունույօր։

Միւսիւ Վատինկթըն, Պէրլին
ահտնամէսինին պազը մատտէլէ-
րինտէն Ֆրանսանըն խօշնուտ օ-
լամամըշ օլտուզունու խալիսանէ
պէյան իտէր՝ վէ իլավէյի մա-
գալ իտէրէք տէր քի, շու ահ-
նամէտէ պէլքիմ պաշդա տէվլէթ-
լէրի տէ խօշնուտ իթմէյէճէք
պազը մատտէլէր պուլունապիլ-
սին։ Լաքին հէր քէսի խօշնուտ
իթմէք գապիլ օլա, ահտնամէյ
նէ՞ լուզում գալը իտի, տէր։

Միւսիւ Վատինկթընը գավ-
լինճէ պու ահտնամէ պիրի պիրի-
նէ զըտտ վէ բագիպ օլան թէ-
բաֆտարլար պէյնինտէ պիր մուա-
մէլէյի սուլհիեէ տիր։

Պունուն իլէ պէրապէր, պիզիմ
(Ինկիլթէրրանը) էն զիատէ մէմ-
նուն օլաճաղը շէյ տէ շու տուր
քի, Ֆրանսըզ հիւքիւմէթի տա-
խի Էւրօբայը եէնի Նիզա վէ մաղ-
լուբիյէթլէրտէն մուհաֆազա իթ-
մէք իչիւն, Պէրլին ահտնամէսի-
նին թէմամը թէմամընա վէ հար-
ֆը հարֆընա իճրա օլունմասըն-
տան պաշդա պիր չարէ պուլա-
մայըպ, օ տա պունու իլթիզամ
իտէյօր։

Պու խուսուստա պիզ (Ինկիլիզ-
լէր) տիլիմիզի ուղաթմայա բէք օ
գատար ճէսարէթ տէ իտէմէզ ի-
տիք. չիւնքի իպթիտատան պէ-
րու, էճնէպի բօլիթիգամըզ հադ-
գընտա միլլէթ հէմէֆքեար օլա-
մայըպ, պէյնիմիզտէ պիր թա-
գըմ չիգագ վէ իսթիլաֆաթ տա
վար ըտը։ Լօրտ Պիգընսֆիլտ
պունու կէչէնլէրտէ պիր նութ-
գունտա պէեան իտիպ, իւզէ-
րինէ ազիմ թէէսսիւֆ տէ ըշհար
իթմէյիտի. լաքին չուրասը տա
մալիւմ վէ միսպէթ տիր քի,
Պէրլին գօնկրէսի Ինկիլթէրրա-
տան պու չիգագ վէ իսթիլաֆը
մահվ եթտի։ Վագաա կէրէք
վիւքէլա թէրաֆտարլարը վէ կէ-
րէք վիւքէլայա մուխալի օֆլան-
լար, կէրէք գօնսէրվաթէօրլէր վէ
կէրէք լիպէրալլար իսթէրլէր ի-
տի քի, Պէրլին ահտնամէսի տա-
հա պաշդա թապիրաթ իլէ թան-
զիմ օլունսուն, լաքին չիմտի ի-
քի թէրաֆ տա իդրար իթմէքտէ
տիրլէր քի, պունտան զիյատէ
ճիւմլէեի մէճլիսուն իտէպիլէճէք
պիր ահտնամէ թանզիմի մէ-
մուլ օլամազ ըմըշ, հաթթա ահ-
նամէնին իճրասը պիր թէրաֆ
նէզտինտէ նէ գատար միլլէթզէմ
իսէ, օ պիր թէրաֆ նէզտինտէ
տէ օ գատար միլլէթզէմ տիր։

(Խէրմանը Եարընա)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԳԱՅՍԷՐԻ

Լէֆէյէրի «սոմոտէ». —Սոտ Էմրէ-
—

Գայսէրի մուխպիրիմիզտէն աթիտէ-
քի մէքթուպու ալընըզ տը։

Գայսէրի, 6/18 քեան. էվվէլ
Ա. — Էֆէնտի, սայէի հազրէթի
բատիշահիտէ Դօզան ֆէսատը
թէսվիյէ վէ միւնտէֆի օլալը, պիր
վագըթտան պէրու պու թարաֆ-
լարտա ումումուն տէհշէթ վէ ըզ-
թըրապլընը վէ պինապէրին ա-
հապը մէսալիհ վէ թիճարէթին
չէհիր իլէ օլաճագ ամէտչիւտիւ-
նիւ աատէթա թաթիլ իտէրճէսինէ,
ասայիշի թէհտիտ իտէկէմէքտէ
օլուպ, պաշըճալարը վագթինտէ
իշար օլունտուղու իւզրէ, նիչէ
խասարաթ վէ զիանլարը տէրքեար
պուլունան Ա.վշար վէ Զէրքէս հա-
րամիլէրի, զանն իտէրսին մէզքիւր
գարըշըգալըգալա պէրապէր միւն-
տէֆի օլտուլար, եախոտ հիչ օլ-
մազա քէսպի սիւքիւնէթ իթթի-
լէր վէ եա պուրալարտան ուղադ-
լանտըլար։

Հէր նէ իսէ, էլհամտիւլլահ Է-
քէյի վագըթ տը, էթրաֆտան
պու եօլտա պիր դաղանը վուգուի
իշիտիլմէտիյի կիպի, մութասար-
րըճ բաշա հազրէթլէրինին կէ-
չէնլէրտէ պիր գաչ կիւնլէր, պիզ-
զաթ կիճէ գօլու իլէ պիրլիքտէ չը-
գըպ, պու վէճհլէ վագը օլան տըգ-
գաթ վէ ղայրէթլէրինին սէմէրէսի
օլարագ, նէքֆսի չէհիրտէ տէ
պիր վուգուաթ եօղ իքէն, բա-
շայը միւշարիլէյհին չիմտիլէրտէ
տէյիլ գօլա չըգմազա, իլլա տըգ-
գաթընը օլսուն պիր ազ տա օնա
հասը էթմէյէ ղալիպա վագթի
օլմատըղը կիպի, զաղրթա մէր-
քէզինտէ իսէ հիւքմ իտէն նը-
զամընըզլըգտան իսթիֆատէ իտէ-
րէք, եէնէ սոն պիր իքի հաֆ-
թա զարֆընտա, կիւրուհու ա-
բաղիլ եուվալարընտան խարիճէ
չըգմազա ճէսարէթ իտէյօրլար
կէօրիւնիյօր։

Շէյլէ քի սօգագ տրալարընտ
տա վէ պաշըճա մէյտանըզդ եէր-
լէրտէ եէնէ քէսրէթ իւզրէ սէր-
խօշլար կէզիպ նաղարալար աթ-
մագտա օլտուգլարը կիպի, չը-
գան հաֆթա պիրի իսլամ տիկէրի
էրմէնի էվի օլարագ, իքի էվ
պաստըլար, վէ պու իքի վու-
գուաթտա տախի թարաֆէյնտէն
պիր դաշար քիչի եարալանմըշ
տը։ Սուհուլէթլէ տէրխաթը
իտիլէճէյի վէճհիլէ պու եօլտա
ուդրընսուզլուգդար, չէհրիմիզտէ
քէսրէթ իւզրէ վուգու պուլ-
տուղու հալտէ նասըլ իսէ մէննի-
նէ գաթի պիր թէապիր իթթի-
խաղ վէ եա ասհապը ճինայէթին
գանօնէն հագգլարընտա թէ-
րէթթիւպ իտէճէք ճէղաեա չար-
բըլմայըպ տա գօլայլըգլա եագա-
յը սըյրըպ, թէքբար օրատան
պաշլատըգլարը միսիլու, պալա-
տէ մուհարրեր իսլամ էվի եա
գատընը պասկընընտա արաղիլին
իչինտէ իքի իւչ նէֆէր տէ զապ-
թիյէ պուլունմասը ճայի թաա-
ճիւպ վէ թէէսսիւֆ տիւր։ Է-
թէտէն պէրու զապթիյէլէրիմի-
զին արաղիլէ միւսաատէլի սու-
րէթտէ տավրանմալարը մէրվի վէ
միւթէվաթը իտի իսէ տէ, ա-
բաղիլ իլէ պիրլիքտէ պուլուն-
տուգլարը իշիտիլմէմիշ իտի, պէտ-
պախթըլըմըզտան անը տա կէօր-
տիւք։

Բ. — Իսլամ աղալարըմըզտան
պիրիսի, թահթը իլթիզամընտա
օլան դարիյէլէրտէն էօշր բուսու-
մու պէտէլի իչիւն, պիր լիրայա
մուգապիլ, 280—300 ղրշ. եէրինէ
350 ղրշ. թալէպ վէ պու թալէ-
պինտէ ըսրար իյլէտկինտէն, քէյ-
ֆիեէթ պիր զաթը քիրամին վա-
սիթասըյլա մութասարրըֆ բաշա
հազրէթլէրինէ իֆատէ օլունուպ,
իգթիղասը իլթիմաս գելընմըշ ի-
սէ տէ, նէթիճէսինէ տայիր մա-
լիւմաթ ալընամատը։ Զէվալը
էհլի ղիւրրա նիչէեէֆտէք շու եա
պու աղա, շու եա պու միւլթէ-
զիմին եէսիրի օլաճագ վէ նիչէ-
եէֆտէք քէնտի հուգուգունու
քէնտիսի վէ տօղրուտան վիգայէ
իտէմէյիպ, եա ճէսարէթ իտէ-
մէյիպ տէ, տօլայը թարիդլէրէ
միւրաճաաթ իթմէք ճէհալէթին-
տէն, եախոտ տահա տօղրուսու
մէճալուրիյէթինտէն զուրթուլա-
մայաճագ պու կինիք տէ պու
գատար։

Բօտկօրիչանընն Գարատաղ
թէսլիմինէ Ա.ընտութըր թարա-
ֆընտան միւտաֆէլէ վուգուինի
մէն իչին, Գուսօվատան Շգօտրա-
յա 12 թապուր ասքէր սէվգ օ-
լունմագ իւզրէ ճանիպի հիւքիւ-
մէթի սէնկյէտ էմ վիրիլտիկինի
թայմ վիէննատան ալտըղը պիր
թէլէկրաֆտա խապէր վիրէյօր։

—Ն՞ը՞ Տէյէ Յայրոնկ նամ Ալէ-
ման ղազէթասը Շարգտա Ալէման
թիճարէթինի իլէրի կէօթիւրմէք
իչիւն, Ալէմանիա լիմանլարընտան
պիրիսի իլէ Սուրիա սէվահիլի
պէյնինտէ վարօր իշլէտիմէսինի
թավսիէ իտէյօր։

— Ա.ֆղանիսթանտան Էվրօբա
ղազէթալարընա վարիտ օլան սօն
խապէրլէր, Ինկիլիզլէրին քէնտի-
լէրինէ խասըմ օլան Ա.ֆղան գա-
պէլէլէրինէ գարշը պաշլատըգլա-
ըը մուամէլաթը ասքէրիյէտէ տէ-
վամ իթմէքտէ օլտուգլարընը խա-
պէր վիրէյօրլար։ Յագաթ Ինկի-
լիզլէր տախմա մուվաֆֆագ օլա-
մայըպ, պա խուսուս միշքիլա-
թը թապիլեէեէ մէպնի, պաղէն
մուվաֆֆագլեէթսիզլիք տէ օլու-
յօր իմիշ։

—Ինկիլիզ ղազէթալարընընն վիր-
տիքլէրի պիր խապէրէ կէօրէ, է-
միր Շէիր Ալի, պունտան ադտէմ
Իրան շահընա թէտաֆիի վէ թէ-
արրուզի պիր իթթիֆագ թէքլի-
ֆի իթմիշ իսէ տէ, Շահ պու
թէքլիֆի գապուլ իթմէմիշ։

—Ա.ֆղանստան շըմէնտֆէրին.
շասը իչիւն ժէնէրալ Գլարգանընն
թադտիմ իթթիսի լայհա գապը
Ալիսէն դապուլ օլունմամըշ օլ-
տուղունու, Սինդոպրա Տէրսաա-
տէթտէն քէշիտ օլունան պիր
թէլէկրաֆ խապէր վիրէյօր։

—Հանօվրա դրալիյէթի վէլիի
ահտը Տիւդ ու Գրմպրըլէնտին,
Տանիմարգա դրալընընն քէրիմէսի
բրէնսէս Թիրա իլէ Նիքեահը,
քեանունի էվվելին 21նտէ իճրա
օլունմուշ տուր։

—Տէրսաատէթտէն 22 ք. էվ-
վէլ թարիխիյլէ չէքիլէն պիր թէ-
լէկրաֆա նազարէն, Պար (Ընթի-
վարի) սէքէնէսի, պու շէհրին
Պէրլին ահտնամէսի միւճիպլինճէ
Դարատաղ թէրք ու թէսլիմինէ
մուխալիֆէթ իչիւն պէյնլէրինտէ
պիր իթթիհաթ թէշքիլ իթմիշ-
լէր, վէ մաղլուպ օլտուգտա, Պա-
ըընն իթալիայա թէրքինի թալէպ
իտէճէքլէրի մէրվի իմիշ։

— Ռուսիա տէվլէթինին եէնի
պիր իսթիգրազ ագտ իթմէք նի-
եէթինտէ օլտուզունու, Ինկիլիզ
ղազէթալարը եազըճօրլար։

ԱԶԳԱՅԻՆ

—

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Ս. Փրկիչ խասթախանէսի Հո-
գաբարձութիւնու, պազը զէվա-
թը ֆազիլէթսիմաթ թարաֆընտան
վագը օլան եէնի իճանէլէրի
լըքեան. էվվել 13 վէ 15 թարիխ-
էրի իլէ թարաֆիմիզա թաֆսի-
լէն պիլտիրմիշ իսէ տէ, անճագ
խիւլասաի քէյֆիյէթ պէր յէճհի
զիյր պէյան օլունուր։

Լ Ա.— Գազանճը էսնաֆը պէյն-
էրինտէ իանէ թօբլայըպ, խաս-
թախանէյէ չըմէնտֆէր թահվի-
լաթընտան 424,282 ն. թահվիլի
վէ 1,200 ղուրուշլուգ պիր սէնէտ վէ
2 ատէտ եէրմիլիք քեաղըտ վիր-
միշլէր տիր։

Բ.— Իսմէրինին մէյտանա չը-
գարըլմամասընը արզու իտէն, վէ
ֆագաթ ասարը ֆազըլանէրի իլէ
էյի թանըմըշ օլան «իքի պիրա-
տէրլէր», 21 ատէտ օսմ. լիրասը
իանէ իթմիշլէր տիր։

Գ.— Էնգարէլի թօքսաֆ օղլու
Տիմիթրաքի էֆէնտի, աֆիոն միւ-
ֆէթթիշի օլուպ, մէմուրիեէթի
թէֆթիշիեէսինէ մուգապիլ ա-
լաճաղը աֆիոնուն նըսֆընը էր-
մէնի վէ նըսֆընը Ռումի միլլէթի
խասթախանէլէրինէ իանէ իթ-
մէքլիյի վատ իթմիշ օլմաղլա, շու
հիւսնի նիեէթինի պու տէֆա
մէվգրի իճրայա վազ իտուպ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷԼԷՐԻ

Գարս իլէ Ալէքսանտրօբօլ արասընտա
—
(438 Նոմէրօպան պէվամ)

միւշքիլ պիր էնլի վէ ուզուն թէ-
բէ տահա վար ըտը։ Ռուսլարընն
տըգգաթը իսէ տայիմա պու սօլ
վէ զաֆֆ թէրաֆա մունհասրը ը-
տը. մուհարէպէյի տայիմա օրա-
յա տավէթ իթմէք իսթէրլէր ի-
տի քի, Մուխթար բաշա իլէ Գար-
սընն արա եէրինէ կիրիպ իսթի-
լաթլարընը գաթ իթսինլէր։

Վագտա սօլունտա օլան պու
մէվգիին զաֆֆը, Մուխթար բա-
շանընն տա նազարը տըգգաթընա-
ան գուրթուլմայըպ, էն ալէա
ասքէրինի օ թէրաֆա կէօնտէր-
միշ իտի քի հինի հաճէթտէ
Գարսատան տա պէօյիւք եարարմ
պուլաճագլար ըտը. Ռուսլարընն
Եահնի իլէ Գարս այըղընտա օլան
իսթիհքամաթընն արա եէրին-
տէն կէչէմէմէսի իչիւն Մուխթար
բաշա օրալարտա խայը իսթիհ-
քամաթ վէ թապաեալար տախի
եաբտըրտը. լաքին պունճա թէ-
տապիրի իհթիյաթիյէ քիֆայէթ
իթմէյիպ օրասը եէնէ ղայիֆ
գալտը, վէ իլէրիտէ Ալաճա
տաղտա պէօյիւք օրտունուն պօ-
ղուրմասընա եէնէ պու սօլ թէրա-
ֆընը ղաաֆը սէպէպ օլտու։

Պունտան մատտա Մուխթար
բաշանընն Գարատան Ամիյէ գատար
թուրթուղու խաթլար, օթուղ
քիլօմէթրօ գատար տէրէլի թէ-
բէլի ուզուն պիր մէսաֆէ իւզէ-
րինտէ իտի. վէ պու խաթթա
գըյասլէ Մուխթար բաշանընն մա-
եէթինտէ օլան ասքէր բէք ազ
սայըլըը իտի։ Նասըլ քի տէտիք,
Մուխթար բաշանընն անճագ էլլի
ալթմըշ պին ասքէրի օլուպ, օ-
նուն տա եէրմի պինինի մէճպուրի
Գարսատա պրագմըշ իտի։ Վագտա
ուղղատան Ռուսլարընն հէր մա-
նօվրասընը կէօրէպիլմէք վէ օնա
կէօրէ, մուամէլէ իթմէք գօլայ-
լըղը, պու ասքէրին ազըրլընը
գարաթապիլիրտի, լաքին հանկը
կիւն քի Ռուսլար հէր խաթտան
ումումի պիր հիւճում իթսէլէր,
Օսմանլը ասքէրինին քիֆայէթ
իթմէյէճէյի հիսս օլունուրուտու։

Էօյլէ տէնիր քի, պուլունուլան
պու թէհլիքէլի հալ, Մուխ-
թար բաշայա տա նա մալիւմ
տէյիլ իտի. վէ էյի պիլիր իտի
քի Ռուսլար իսթէֆիքլէրի վա-
գըթ Ալէքսանտրօբօլ գալէսինի
քէնտիլէրինէ սիրէր իտէպիլիրլէր
իտի, լաքին քէնտիսի, օնլարըն
ումումի պիր հիւճիւմինտէն սօլ
գօլունու բէք էյի մուհաֆազա
իտէմէյէճէք իտի. վէ Գարս իլէ
իսթիլաթընը Ռուսլար քէսէպլի-
լիրլէր իտի. պու սէպէպտէն
Նաչի Ալաճա տաղը թէրք իտիպ,
տահա զիատէ Գարսա եագլաշ-
մագ իսթէր իտի. լաքին Սթամ-
պօլտա խարթայա պագլպ տա
էմր վերէն երիքանը հարպ
պու միշքիլաթը ֆէհմ իտէմէյէ-
րէք, Մուխթար բաշայա տայիմա
իլէրի էմրինի վերիրլէր իտի, տեր-
լէր էճնէպի մուխպիրլէր։

Իմտի Մուխթար բաշա Ալաճա
տաղտա գալմայա մէճպուր օլ-
տու, ֆագաթ տայիմա կէօղէ-
տիրտի քի Ռուսլարընն պիր զայէֆ
թէրաֆընը պուլսուն տա վուր-
սուն քի Ալէքսանտրօբօլտան եար-
տըմա միւհթաճ օլսունլար՝ տա,
պու գալէ պօշանսընն, կրան տիւգ
Միշել իսէ Գարս իլէ Մուխթար
բաշանընն իսթիլաթընը քէսմէք
իւզրէ սօլ թէրաֆա միւթէմատի
հիւճիւմլէր իթթիրտիյինտէն,
Մուխթար բաշա օ թէրաֆտան
տա պունլարա կէօյիւս վիրմէյէ
մէճպուր իտի։

Իմտի պիւթիւն յուլիս այը թէ-
րաֆէյնտէն քէշի գօլլարը սէվ-
գի վէ պու գօլլարընն պիրպիրի ի-
լէ չաթըշմասը իլէ մուբուր իթ-
տի։ Գուրուգ տերէտտէ վէ եահ-
նիլէրտէ օլան մուհարէպէլէր հէպ
պու գապիլտէն տիր։ Պու քիւ-
չիւք ֆագաթ գանլը մուհարէ-
պէլէրտէ Զէրքէս սիվարիլէրի տէ
խայը իշ կէօրտիւլէր, լաքին հէպ
պէյհիւտէ օլտու։ Ռուսլար տա
Օսմանլըլար տա պու քէշֆ գօլ-
լարը մուհարէպէլէրինտէ պէօյիւք
չէճաաթլար կէօսթէրտիլէր, վէ
ղալէպէ կեահ պիր թէրաֆա վէ
կեահ օ պիր թէրաֆա թէվէճ-
ճիհ իթտի, լաքին պէյհիւտէ
թէլէֆֆաթտան պաշգա պիր շէյ
հասըլ օլմայըպ, յուլիսին սօ-
նունտա պէօյիօք օրտուլար եէնէ
պիրիպիրինին գարշըսընտա էվ-
վէլտէն նէ հալտէ իսէլէր, եէնէ օ
հալտէ տուրմայա մէճպուր օլ-
տուլար։

Աղօսթօս մուհարէպէլէրի
վէ Դրզրլ թէբէ վագասը.

Աղօսթօսուն իլք օն պէշի, միւմ-
քին մէրթէպէ ըահաթ վէ գավ-
կասըզ կէչտի. նասըլ քի եօգա-
ըըտա նագլ իթտիք, Իսմայիլ բա-
շանընն Ռուս մէմալիքինէ Երևան
թէրաֆընտան տուխուլ իթտիյին-
աէն Ռուսլարա էօյէ կէլիր իտի
քի, Օսմանլըլար էն պէօյիւք գուվ-
վէթլէրինի Երևան թէրաֆընա
սէվգ իտէճէքլէր։

Կրան տիւգ Միշէլ իլէ ճէնէրալ
Տէր Զուկասօֆ իսէ, Իսմայիլ բա-
շանընն արգասընը սարըպ, խաթ-
թը բիւճաթընը՝ գաթ իթմէք նիյէ-
թի վէ մուամէլաթընտա իտիլէր։
Գարս թէրաֆընտա իսէ, Մուխ-
թար բաշա Ռուս օրտուլարընընն
գարշըսընտա իտի. Ռուսլար Մուխ-
թար բաշայը մէչզուլ իտիպ, Իս-
մայիլ բաշայա եարտըմա կիտէմէ-
մէսի իչիւն, աղօսթօսուն 16 սըն-
տա օրտուլարընտա պիր հարէ-

(Տէվամ)

թօրլատրը 8 գրեէ ափիօնուն նրսֆրնը Ս. փրկիչ խասթախանէ. սէնէ վիրմիշ, վէ պու ափիօն սա. թրլրպ, 9 լիրա գատար թութ. մուշ տուր։

Դ.—Միւթէվէֆա Պօղոս Վարդանեան էֆէնտի ֆամիլեասը թա. բաֆընտան, միւթէվէֆայի միւ. մայիլէյհին բուհու իչուն սէնէտէ պիր քերրե Ս. Պատարագ թագ. տիս օլունմագ թալեպիյէսիյլէ 100 լիրա իանէ օլունմուշ տուր։

—

ՊԻԹԼԻՍ.

Պէթլիս Առաջնորդ վեքիլի վէ մէ. ճլիսի միլլէթ ադասը թարաֆընտան թըշրինի էվվել 19 թարիխիլէ եաղը. լըպ, քեանունի էվվելին 15/27 սինէ. Բաթրիգ բիւթպէթլու Ներսէս սրբա. զան հաղրէթլէրինէ վարիտ օլան պիր զըթա բէսմի թարիրաթ, աթիտէքի միւթէսսիֆ մալիւմաթը վիրէյօր.

«16 իլուլ թարիխլի պիր գըթա թահրիրաթըմզըզա, Սլօկլու վէ Մօտկանլը Քիւրտլէր թարաֆընտան շէհրիմիզ վէ ճիվար մահալ. լեր էրմէնիլէրինէ օլան սուի հա. րաքեաթ վէ մէզալիմի սրրասրյ. լա պէյան իթմիշ օլտուզումուզ. տան, էլպէթթէ զաթը ֆաղի. լեթսիմաթլէրի, պունլարը նաղա. ը տրգգաթա ալմըշ տրը։

«Քիւրտլէրին պարպարլըզը վէ թիւրքլէրին միւթէասսրպլըզը սէ. պէպիյէ կիրիֆթար օլտուզու. մուզ ֆէվգէլատէ հալ, ալէյհի. միզատէ վագը օլան զուլմրը վագթընտա վէ սրրասրյլա թա. բաֆընըզա պիլտիրմէյէ մանի օլ. մուշ իտի։

«Ադապ ասքէրլէր եէրլէրինէ ավտէթ իթմէք իւզրէ պուրատան կէչտիքտէ, օրտուկեահա կիթ. տիքլէրի վագթ եարմըշ օլտուգ. լարը կիպի, ավտէթլէրինտէ տա. խի, պիզտէն վէ քէօյլիւլէրտէն եէյէճէք վէ երզագ ալմագ իւզ. րէ խայլը թաղերգաթ իճրա իթ. տիլէր։

«Պիզ պու ասքէրլէրին պիր ան էվվել պըրագըպ կիթմէլէրինի արզու վէ մէմուլ իթմէքտէ իքէն, թարիխի մէքթուպտան 3 կիւն ագտէմ, մուհաֆազի էմնիյէթ իչուն ասքիրի մերգումէտէն 4 թապուրմունուն պուրատա գալ. մասընա տաիր էմր վիրիլտի։ Ասքէրլէր պունուն իւզէրինէ չոր. շուտա աչրգտան աչրզա զասպ վէ սրրգաթա պաշլատըլար. 3 կիւն ագտէմ, Ջամիսարեան Աղա. ճան նամ էրմէնինին տիւքքեա. նընտան, 6 թօր պէյաղ պէղ ալըպ կէօթիւրտիւլէր. պու էր. մէնի, շիքեայէթ իչուն եիւզ պաշընըն եանընա կիթմէք իսթէ. տիյինտէ, ասքէրլէր պաշընա թօրլանըպ, պիր էյիճէ տէօյտիք. տէն սոնրա, քէսէսինի տէ զասպ իտէրլէր։ Եէվմի մէգքիւրտէ Դա. խաղաղեան Յարութիւն աղանըն օտասընտան պիր իքի քէլլէ չէ. քեր վէ Մէլճեան Կարապետ ա. զանըն օտասընտան իքի իւչ բար. չա տէմիր, վէ միլլէթտաշլարը. մըզտան սահիր պիր գաչ ատէմի. էրին տիւքքեանլարընտան տախի պաշդա չէյլեր զասպ իթտիլեր։ Շէհրիմիզտէ պուլունան էրմէնի քէօյլիւլէրինէ տախի, եէնէ պու ասքէրլէր, պիր թագըմ զուլմ. լար իտէրէք, քիմիսինին հայվա. նընը՝ անկարեայա թութտուլար, վէ քիմիսինին հայվանընը տախի պիւթիւն պիւթիւնէ ալտըլար։

«Տիւն ադգային խորհրդարա. նա թօրլանըպ, թարաֆը ֆաղը. լանէլէրինտէն վարիտ օլան թահ. րիրաթը բէսմիյէ յի՛գրատթ իթտի յէմիզ վագթ, պիր տէ կէրէք չէհիր վէ կէրէք քէօյ ահալիսինտէն պիր թագըմ էրմէնիլէր, խորհրդարա. նըն դարուսու էօնիւնտէ եըղը. լըպ, հէրսի պիր աղըզտան եար. ըմ տէյի պաղըրմաղա պաշլա. տըլար, չիւնքի ասքէրլէր չար. շույա կիրիպ, արանսըզ եաղմայա պաշլամըշլար իտի, վէ պու հալ. տէն պիթթաղ պէօյիւք գարը. շըզլըգ հասըլ օլուպ, հէրքէս ա. ճէլէթէն տիւքքեանլարընը գա. բամագտա օլուր, վէ պիր չօգ էրմէնիլէր պու արալըգտա խայը ղարարլարա օղրարլար։

«Պիզ շաշըրպ, նէ թէտպիր գուլլանաճաղըմըզը տիւշիւնիւր իքէն, պիր տէ պէյն էլ ահալի չէօյլէ պիր շույա չըղար քի, աս. քէրլէր պու կիճէ տիւքքեանլարը եա պիւթիւն պիւթիւնէ եաղմա. եա վիրճէճէքլէր, վէ եախօտ, Վանտա օլտուղու կիպի, պիր թարաֆտան հարիգ չըգարաճաղ. լար, վէ օ պիր թարաֆտան եաղմա իտէճէքլէր տէյի։

«Պու սէօղ իւղրինէ, կէրէք էրմէնիլէր վէ կէրէք ահալիի Միւսլիմ, թագըմ թագըմ չար. շույա գօյուպ, հէր քէս տիւք. քեանլարընը պօշալթմաղա վէ մալլարընը խանլարա վէ էվլերէ նագլ իթմէյէ պաշլարլար. ար. թըզ պու արալըզ շէհրատէ կէօ. րիւլէն խէվֆ ու հէյէճան թա. րիֆ գապուլ իթմէզ տէրէճէլերէ վասլ օլմուշ իտի։

«Իշին սօնու. ֆէնա օլաճաղը անլաշըլմաղա, կէրէք պիզ վէ կէրէք Միւսլիմանլար, ասքէրլէ. րին շէհրիմիզտէն իխրաճ օլուն. մալարը իչուն հիւքիւմէթ պիր իսթիտա թագտիմ իթտիք, վէ հիւքիւմէթ տէ լազըմ կէլէն մա. հալլէրէ թէլէկրաֆ չէքտի իսէ տէ, ասքէրլէր հալէա պուրատա տըրլար. վէ էվվելքի մէսլէքլէ. րինտէ տէվամ իտէյօրլար։ Պու կիւն քիմսէ չարշույա կիտէմէյօր. վէ կիտէնլերի ասքէրլէր պայաղը. ճա սօյմագտա օլտուգլարընտան, չարշուլար պիւթիւնէ գաբանմըշ տըր, վէ ախշ ու իթա ասլա գա. պիլ օլմայօր։ Պէլքիմ սօն պահար մէվսիմինտէ պիր դաչ բարա գա. զանըրըմ տէյի իւմիտ իթմէքտէ օլան պիչարէկեանը ահալի, շիմ. տի պիւթիւն պիւթիւնէ հալը սէֆալէթտէ գալաճաղլարընը անլամըշ՝ տըր։»

. . . . . .

(Թահրիրաթըն սօն ֆըգրասը. նը թէրճէմէ վէ տէրճտէն սարֆը նաղար իտէրիզ։)

—

ՊՈՒԼԳԱՐԻՍԹԱՆ ԷՐՄԷՆԻԼԷՐ.

Պու տէֆա Շումպատան 10/22 քեան. էվվել թարիխիյլէ ալտրը. մըզ պիր մէքթուպտա շու ֆըգրա կէօրիւլմիւշ տիւր. — «Եէնի Պուլ. գարիսթան հիւքիւմէթի, միլլէ. թիմիզտէն ասքէր ալմագըզա գալգըշըեօր։ Ֆագաթ շիմտիլիք շու հալին պիղճէ միւնասիպէթ ալամայաճաղը տիւշիւնիւլմիւշ օլ. մաղլա, Պուլգարիսթան էրմէնի. լէրի հալը էնտիշէտէ տիրլեր։ Պուլգար հիւքիւմէթի ըսրար ի. տեր իսէ, պիզտէն չօգլար Տէր. սաատէթէ հիճրէթ իտէճէք տիր. քէյֆիեէթի պա մահզեր Բաթրիգ հաղրէթլէրինէ տախի պիլտիր. մէքտէյիզ։ Հիչ օլմազսա չօճուգ. լարըմըզըն Պուլգարճա էյրէնմէ. լէրինէ գատար, պիր գաչ սէնէ սահմանլանմագ իւզրէ, Սահիպի մէքթուպուն մալիւ. մաթը թաստիգ օլունմուշ տուր. Վարնա վէ Ռուսճուգ էրմէնիլէ. րինտէն միւրէքքէպ օլարագ Տէր. սաատէթէ կէլմիշ օլան պիր հէ. եէթի մէպուսա (պատգամաւո. րութիւն), պու բաղար իրթէսի կիւնիւ Բաթրիգ բիւթպէթլու Ներսէս Սրբազան հաղրէթլէրինին նէզտինէ պիլազիմէ, Պուլգարիս. թան էրմէնիլէրինին խրամէթի ասքէրիեէտէն մուաֆիեէթի ի. չիւն, Բաթրիգի միւշարիլէյհ հաղրէթլէրինին թէվասսութունու նիազ իթմիշլէր տիր։

Իշպու հէյէթի մէպուսա, Ռուս. լար Պուլգարիսթանտա զաթէն ումում սէքէնէտէն ասքէր թահ. րիրինէ պաշլամըշ օլտուգլարընը տախի խապէր վիրմիշ տիր։

—

ՊՈՒՍՏ.

Պիւտճէ մէսէլէսի տիւնքի ֆաղ. ժողովտա թէսվիյէ օլուպ պիթմիշ տիր, վէ էօնիւմիզտէքի հաֆ. թանընն ճումատա կիւնիւ իճթիմա. ընտա, ֆաղ. ժողով պիւտճէ յի ե. րեսփ. ժողովա թագտիմ իտէճէք տիր։

—

«ԹԷ ԻՆՉ ՀԱՀԵՑԱՆՔ ՊԷՐԼԻՆԻ ՎԷՀԱԺՈՂՎԷՆ.»

Մաէլ մէճմունիյէ խապէր վի. րիրիզ քի, Մինաս Չերազ էֆէն. տինին «Թէ ինչ հահեցանք Պէր. լինի վեհաժողվէն» սէրնամէսի իլէ նէշր իթտիի ըսասլէ, ահալի թարաֆընտան զայէթլէ հիւսնի դապուլ պուլուպ, պիրինճի թա. պընտա չըգարըլան նիւսխէլէրի թիւքէնմիշ օլմաղա, միւէլլիֆի իքինճի թապընտա թէչէպպիւս իթմիշ տիր։

Իշիթտիյիմիզէ կէօրէ, իշպու ի. քինճի թապընտա, Մինաս Չերազ էֆէնտի, Լոռէր նամ զաղէթանըն հաղգլարընտա վագը օլան հա. գարէթամիզ թէարրուզաթընա լազըմ կէլէն ճէվապլարը՝ մէզքիւր ըիսալէսինէ իլալէ վէ տէրճ իտէ. ճէք իսիշ։

—

ԴՊՐՈՅՍԷՐՈՅ — ԱՐԻՍԷԼԷՆ ԸՆԷՐՈՒԹԻՒՆ.

Պու ընկերութիւն Մուշտա պիր մէքթէպ քիւշատընա գարար վիր. միշ օլտուզունու, մուգատտէմա եազմըշ իտի։

Պու տէֆա թարաֆըմըզա խա. պէր վիրիլտիյինէ կէօրէ, պու մէքթէպ կէչէն թըշրինի սանի ա. յընտա Մուշտա աչրմըշ, վէ Մուշու միլլէթտաշլարըմըզ թա. բաֆընտան տախի, զայէթլէ հիւս. նի դապուլ պուլմուշ տուր։

—

ՏԵՎՄԸՆԸ ԲԻԴՆԻ ԷՄԷՐԷՆ.

Մաէլ մէճմունիյէ խապէր ալ. տրզըմըզա կէօրէ, էկին դաղասը գարիյէլէրինտէն Ապուչեխ վէ Զարազ նամ էրմէնի գարիյէլէրի ահալիսինտէն օլուպ Տէրսաա. տէթտէ պուլունմագտա օլան տէ. լիգանլըլար, կէչէն բաղար կիւ. նիւ իճթիմա իտուպ, թէրագզը. լարընա մէտար օլմագ իւզրէ, Վարդան Սամոյ ընկերութիւն նամբյլա պիր ընկերութիւն թէչքիլ իթ. միշլէր, վէ լազըմ կէլէն նիզամ. նամէ վէ թէչքիլաթընը տա իք. մալ էյլէմիշլէր տիր։

—

ՋԷՅՆՈՒԴ.

Բաթրիգ բիւթպէթլու Ներսէս Սրբազան հաղրէթլէրի, Պապը զապթիյէտէ մահպուս պուլունան Զէյթունլուլարը թախլիէի սէ. պիլէրի իչիւն եվվելքի կիւն թէք. բար Պապը Ալիյէ պիլ ազիմէ, վիւ. քէլա հաղարաթը իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

Բիվանէթէ կէօրէ, Հալէպ վա. լիսինտէն Պապը Ալիեէ կէլէն պիր լայհատա, պու Զէյթունլուլար հաղգընտա պէօյիւք իթհամաթ պէեան օլունմուշ, վէ թախլիէի սէպիլէրինտէ վագը օլան թէէ. խիր տախի, իչթէ պու սէպէպէ մէպնի պուլունմուշ տուր։

Ֆագաթ մուգատտէմա տախի եազմըշ օլտուղումուզ վէճէլէ, շիմտի աէ էմնիյէթի քեամի. լէ իլէ տէյէպիլիրիզ քի, Զէյ. թունլար ասլա վէ գաթէն շագի վէ եախօտ ասը օլմայըպ, անճագ պուլունտուգլարը հալտէն խօշ. նուտսուզլուգլարը վար տըր, վէ էօթէտէն պէրու շիքեայաթը վա. գըալէրինի բաթրիգխանէ վասի. թասըյլա Պապը Ալիյէ արզ իթ. միշ իսէլէր տէ, պիր սէմերէ հա. սրլ օլմամըշ իտի։ Շու հալտէ, բէք միհթէմիլ տիր քի, հաղգ. լարընտա վագի օլան իթհամաթ պիւթիւն պիւթիւնէ միւպալ. ղալը շէյլեր օլսուն, քի պու խու. սուս, բաթրիգխանէյէ վարիտ օ. լան մալիւմաթլա տախի միւսատ. տագ տըր։

—

ՋԻՒՐԻ.

Ալաֆրանկա սալը ճէտիտ միւ. նասիպէթիյլէ, Բաթրիգ բիւթ. պէթլու Ներսէս Սրբազան հաղ. րէթլերի պու կիւն (չարշէնպիհ) ինկիլթերրա, Ամէմանիա, Ֆրան. սա, Աւսթրիա, վէ Իթալիա սէ. ֆիրլերի նէզտինէ պիլ ազիմէ, բասիմէի թէպրիքի իֆա իյէյէ. ճէք տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

—

Պրուսաճա ղաղէթամըզըն իշ. լերի, Էմիրզէեան Իղզէթլու Պետ. րոս էֆէնտի լութֆէն տէրիւհ. տէ իթմիշ օլմաղա, պու խու. սուստա տախի լիւզումու օլան. լարըն, մահէլի մէզքիւրէ միւրա. ճաաթ իտէպիլէճէքլերի խասսէ. թէն իսթար օլունուր։

ԱՒԼԻԱՆԸ ՏԱՅՐԷ ԻԼԸՆ.

Գալաթատա Եօրկանճըլար ի. չինտէ Տայիրէ մալի օլան 21 զի. բա մահալին միւզաեէտէի գաթի. եէսի իճրա օլունաճաղընտան, զի. եատէեէ թալիպ օլանլարըն մահը հալը բումինին 21նճի բէնչէմպէ կիւնիւնէ տէկին Տայրէ մուհա. սէպէսինէ կէլմէլէրի իլան օլու. նուր։ Մէրէ-Ֆիլոպ ոայիրէ

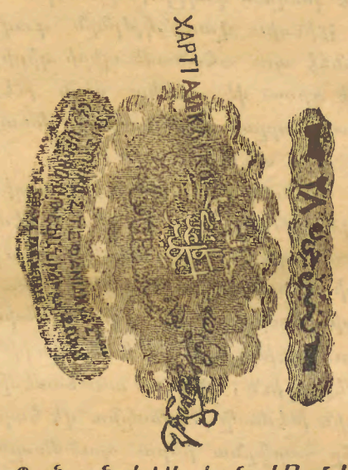
18 դեկտ. 1878. ոայիրէ

2—2

ՏՕԲԹԷՕՐ Տ. ԱՃԷՄԵԱՆ

Տօքթէօրը մումայիլէյհ հաֆ. թատա իւչ կիւն, եանի բաղար իրթէսի, չարշէմպիհ վէ ճումատա իրթէսի կիւնլերի, սաաթ եէտի. տէն օնա գատար, Պահճէ գա. բուտա թրամվայ ճատտէսինտէ 18 Ն. Մէրհամէթճեան էֆէնտի. նին էճզախանէսինտէ խասսէթէն կէօղ խասթալարը գապուլ իտէ ճէյինի իլան իտէր։ 12—1

—5



Պունտան էվվել իլան իթտիյի. միզ Ռէվիւ սիկարա քեաղըրը, խասըր իսկէլէսինտէ, Ն. 28 Զա. խիրէճի մաղազասընտա սաթըլ մագտա օլուպ, պու տէֆա պա. ղէն պու քեաղրտրն թագլիտի կէօրիւլտիւիւնտէն, քեաղրտրն գաբագընն իւղէրինտէ տէօրթ ըէնկտէն իպարէթ վէ տէրունը գաբագտա պալատէ կէօրիւնէն իմգա վէ նուսմէրօ օլմարդճա, թագլիտա ատտ օլունաճաղը ի. լան օլունուր։ 36

Սահիպ Էմրէյօղ
ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

Զարդարեան էֆէնտինին թէրթիպ իթմիշ օլուպ, թապ. խանէսինտէ պիր դաչ սէնէտէն պէրու թապ օլունմագտա օլան վէ պէշ լիսան, եանի Օսմանլըճա, Արապի, Ռումի, վէ Ֆուլղարճա սէնէ, այ վէ կիւնլերի կէօստէրէն իշպու ալմանագ, պու սէնէ սայիր սէնէլէրտէն տահա մունթա. զամ սուրէթտէ թանզիմ վէ թապ իտիլմիշ օլտուղու հալ. տէ, կէրէք քիթապճըլարտա վէ կէրէք մէգքիւր թապ. խանէտէ սաթըլըր։ Իշպու Ալմանագ, 1879 սէնէսի ալաֆ. րանգա ցունվար 1 տէն պաշլար։